

bb 58. időjárásjelentés

tm/m/La

1962. november 10.

a meteorológiai intézet jelenti november 10-én, szombaton  
19 órakor:

a hőmérséklet alakulásában lényeges  
változás nem lesz

várható időjárás vasárnap estig: változó mennyiségű felhőzet,  
több helyen esővel. mérsékelt, időnként élénk, változó irányú szél.  
várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 11-14 fok között.

/mti/

---

bb 59. kettős irodalmi emlékünnepegség kecskeméten

vid/hi/tné/m/sr

1962. november 10.

szombaton kettős emlékünnepegséget tartottak kecskeméten. a város  
művelődési vezetői, valamint a helyi írók, költők és irodalombarátok  
márványtáblát avattak a kecskeméten született kelemen lászló, az  
első magyar színigazgató emlékére. a márványtáblát a volt cserepes  
vendégfogadó - most sztk- székház - épületének falán helyezték el,  
ahol a kelemen- társulat annakidején fellépett. az ünnepegségen  
joós ferenc, a kecskeméti katona józsef irodalmi társaság tagja  
méltatta az első színigazgató uttörő munkáját.

a megemlékezés ezután katona józsef szülőházánál folytatódott,  
ahol a nagy drámairó születésének 171. évfordulója alkal-  
mából megkoszorúzták emléktábláját. az ünnepegség a megyei tanács  
épületének dísztermében rendezett nagyszabású irodalmi esttel  
fejeződött be. itt az új írás munkatársai - ~~illyés~~ illyés gyula,  
németh lászló, baranyai ferenc, lengyel józsef, moldova györgy,  
nagy lászló, és váci mihály - olvastak fel műveikből. a helyi  
irodalmat hatvani daniel költő képviselte./mti/

---

19,25 /m

- 32 -

MO



**MTI.**

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém utca 6-7. Telefon: 159-480, 359-580  
A szerkesztését és kiadását a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1962. november 11.

bb. 1. ötvenkétezer forint keresi gazdáját

1 kf/kf/gy/ki

1962. november 11.

a 40. játékhéten egy ismeretlen, a szelvényen magát meg  
nem nevező játékosnak négyes találata volt, s a mai napig  
sem ment el nyereségéért. a sportfogadási és lottó igazgatóság  
csak azt tudta kideríteni, hogy az immár nagyértékű szelvényt  
fejér megye valamelyik postahivatalában, vagy valamelyik pos-  
tásától vásárolták.

a szerencsés nyertes 52 053.75 forint vérja. a nyertes  
szelvény bemutatásával november 15-ig még jelentkezhet pénzé-  
ért a feledékeny, ismeretlen lottózó./mti/

---

bb.2. csíköstokány, ötvenezer kiló tejföllel

vid szf/te/gy/my

1962. november 11.

a szegedi konzervgyárban jellegzetes magyar és orosz nem-  
zeti ételek gyártási időszak kezdődött meg. hozzáfogtak a  
szovjetunióban kedvelt ételkülönlegesség, a zakuszka dobozba-  
töltéséhez. ennek a különféle zöltségekkel töltött, paradicsom-  
mártásba rakott paprikának a tartósítási módszere olyan jól be-  
vált, hogy a tavalyi mennyiségnek a négyszeresére - 300 vagonra -  
kaptak megrendelést.

kitűnő magyar ételek tartósítását is megkezdtek. nagymennyi-  
ségben konzerválnak csíköstokányt. a tejfölös lével leöntött,  
csík formára vágott sertéshusból ötven vagonnal tesznek el a téli  
hónapokban. mintegy ötvenezer kiló tejfölt használnak fel az iz-  
letes tokányhoz. nagymennyiségben töltik dobozokba a szegedi  
halászlét is, tizenkét vagonnal tartósítanak belőle.  
/mti/

---

bb. 3. „kastély-kollégium,, körmenden

vid hi/tné/gy/sr

1962. november 11.

mintegy 15 millió forintos költséggel kollégiummá építik  
át körmenden a volt batthyány-kastélyt. a nagyszabású átalaki-  
tás befejezéshez közeledik. /folyt. köv./

- 1 -

10.25/e

MO

bb. 3. /,,kastély-kollégium,,..... folyt./ gy

a kastély három emeletén modern, igényes otthonra talál a felső- és középfokú mezőgazdasági technikum 300 hallgatója. Ügyelnek a kastély műemlékjellegére; az átalakítás során több értékes építészeti műemléket helyreállítottak, s megszüpítik a „kastély-kollégiumot,, övező 70 holdas parkot is./mti/

bb. 4. jelentősen fejlődik vas megye muzeumhálózata

vid hi/gk/gy/sr

1962. november 11.

az utóbbi években sokat fejlődött vas megye muzeumhálózata. a megyében ma már szombathelyen kívül kőszegen és sárvárott is értékes gyűjteménnyel rendelkező muzeumok állnak az érdeklődők rendelkezésére és nagyértékű helyi gyűjtemények találhatók jános-házán, őriszentpéteren, körmendén, vasvárott és celledömölkön is.

a gyűjtemények további fejlesztésére folytatják a dozmati ősnövénylelőhely feltárását, ahol máris több ezer ősnövénylenyomat került elő. tervezik a velem-szentvidi és a sághegyi őskori leletek további kutatását, a szombathelyi izeum folyamatos feltárását, a megyei tanács elé huzódó nagy római közfürdő kibontását, s a romkert bővítését. a megye néprajzi szakosztálya pedig a rába halászatának, a vas megyei pincetipusoknak, a népi méhészet fejlődésének dokumentumait, s a helyi mondákat gyűjti a lakosság segítségével./mti/

bb. 5. debrecen legszárazabb nyara volt az idei

vid j/gy/ká

1962. november 11.

a debreceni kossuth lajos tudományegyetem meteorológiai intézetének kimutatása szerint az idén volt a város legszárazabb nyara. több mint 100 év adatai szerint még nem fordult elő, hogy júniustól október végéig csak 93 milliméter csapadék hullt volna le. ez a sokévi átlagnak alig egyharmada. tavaly, amikor ugyan-csak aszályos volt év, június és október között 131 milliméter csapadékot mértek a városban. ritkaság számba megy az is, hogy a debrecenhez közeli hortobágyon októberben mindössze egy milliméternyi eső hullott./mti/

11.35/e

- 2 -

*me*

bb. 6. fejlesztik a szombathelyi takarógyárat

vid te/gy/ki

1962. november 11.

az utóbbi években mintegy kilencmillió forintot fordítottak a szombathelyi takarógyár korszerűsítésére. modern, tágas kártozó, fonodai, kikészítő és előkészítő üzemszék létesül, s a jövő évben fejezik be a festőde építését.

a gyár fejlődésére jellemző, hogy két év alatt 18 millió forint értékű áruval növekedett a termelés, elsősorban a meglevő gépek korszerűsítésével, újítások bevezetésével, a gépek teljesítőképességének fokozásával. a tervek szerint nagyobb gépi beruházásra a jövő évben kerül sor./mti/

bb. 7. vasas képzőművészek kiállítása

vid szf/te/gy/my

1962. november 11.

a lenin kohászati művek bartók béla művelődési házában, valamint a diósgyőri gépgyárak színvonalgyi művelődési otthonában működő vasas képzőművészek munkáiból kiállítás nyílt a diósgyőri vasgyári filmszínház különtermében. a kiállításon 24 festő és hét szobrász több mint száz képet, illetve szobrot, jelentős részben a munkáséletet ábrázoló munkát mutat be. az egy hétig tartó kiállítás iránt nagy az érdeklődés a diósgyőri dolgozók körében./mti/

bb. 8. magtárt építenek társadalmi munkában az ujkigyósi kiszisták

vid/hl/tné/gy/sr

1962. november 11.

a jó gazdálkodásáról híres ujkigyósi aranykalász termelőszövetkezetben a rendkívüli szárazság ellenére jó termést takarítottak be a gondosan művelt nagytáblákról. a közösen maradt termények tárolására új magtárt építenek. a 32 vagon termény tárolására alkalmas, szerfás magtár építését a kiszisták vállalták társadalmi munkában. a fiatalok átlag 2-3 napot töltenek az építkezésen. a munkájukért járó 32 000 forintot közös kasszába teszik és ifjusági ház építésére fordítják. a magtár a kiszisták segítségével határidő előtt készül./mti/

10.56

11.07

- 3 -

*me*

bb. 9. a legkisebb falvakban is építenek gyalogjárdákat győr-sopron megyében

vid h1/tné/gy/sr

1962. november 11.

a községfejlesztés egyik legfőbb feladatának tekintik győr-sopron megyében a korszerű utak és szilárd burkolatu gyalogjárdák építését. három év alatt 68 000 négyzetméter új utat építettek és ennél valamivel többet felújítottak. a termelőszövetkezetek ezenkívül 22 kilométer bekötő utat létesítettek, aminek tervezését társadalmi munkában a hazafias népfront aktivistái vállalták. a lakosság is az utépítések végzi a legtöbb társadalmi munkát. a jövő évben összesen 62 kilométer hosszúságban építenek a községfejlesztési alapok terhére szilárd burkolatu gyalogjárdát győr-sopron megye falvaiban. a társadalmi munka értékét öt és egynegyedmillió forintban irányozták elő 1963-ra./mti/

..

bb. 10. százazer tő diszcserjét, facsemetét küld hazánk minden tájára a szarvasi arborétum

vid j/gy/ká

1962. november 11.

a szarvasi arborétum faiskolájában megkezdtek a diszcserjék, az egzotikus örökzöld fák, a kínából, amerikából, japánból, ázsia más országaiból származó különleges fafajták csemetéinek kiszállítását és szállítását. a parkosítók: eger, dunaújváros, kecskemét és más városok kertészei, intézményei, kórházai, gyermekotthonai tizezrével rendelték az értékes anyagot. a világhírű arborétum csemetekertjéből 100 000 különleges diszcserjét és facsemetét szállítanak hazánk minden tájára./mti/

..

bb. 11. széndioxidos „trágyázás”, a melegágyakban

vid sze/gy/ká

1962. november 11.

a keszthelyi agrártudományi főiskola kertészeti tanszékén hosszú ideje kutatják a szakemberek a melegágyi növények terméshozásának lehetőségeit. egy régi, egyszerű módszerből indultak ki, amely szerint köztudomású, hogy az istállótrágyával fűtött melegágyakban a kialakuló széndioxid előnyösen hat a növények fejlődésére. a széndioxid töménységének fokozódása további serkentő hatást vált ki. ezért a kísérleti gazdaság melegágyaiban mesterséges uton idézték elő ezt a folyamatot és gázpalackokba töltött ipari szénsavval segítették elő a növények növekedését.

/folyt. köv./  
11.03 11.11

- 4 -

mo

bb. 11. /széndioxidos... folyt./ gy

ez a széndioxidos „trágyázás”, nyomásmérővel jól ellenőrizhető és a legmegfelelőbb adagolható. az idei kísérleteknél bizonyosodott, hogy a kertészeti növényeknél a széndioxidos „trágyázás”, előnyösen hatott és például a paparikánál 2-3 centiméteres többletnövekedést mutattak ki. az új módszer szerint átlagban 20-25 százalékkal nagyobb termést érhetnek el a kertészeti növényeknél./mti/

..

bb. 12. minden második dolgozó tanul a salgótarjáni acélárugyárban

vid szf/te/gy/my

1962. november 11.

a salgótarjáni acélárugyárban soha nem kapcsolódtak még be annyian szervezett oktatásba, mint most összesen. különösen nagy az érdeklődés a magasabb szakmai ismeretek és az új szakmák iránt. a második ötéves terv során ugyanis a gyár több üzemét - mint a hideghengerművet, a huzalművet és a csavarárugyárt - korszerűsítik. a fejlettebb technikára való áttérésig a legszorgalmasabb munkások szaktanfolyamokon és technikumokon szerzik meg a szükséges ismereteket. majdnem negyven különféle szaktanfolyam kezdődött a gyárban, több mint kilencszáz résztvevővel. a technikusok és mérnökök részére műszaki továbbképző tanfolyam nyílt. ötszázan vesznek részt a vasas-akadémia, az ifjusági akadémia, valamint a nők és a nyugdíjasok akadémiaja tanfolyamain.

a gyár több dolgozója a különféle egyetemek levelező hallgatójaként tanul. majdnem százán képezik magukat a gépipari és a közgazdasági technikumok esti és levelezőtagozatán. többen tanulnak a villamosipari, a vegyipari, az építési és faipari technikumokban. körülbelül kétszázan járnak gimnáziumok és általános iskolák esti levelező tagozatára. az idén minden második dolgozó tanul a salgótarjáni acélárugyárban./mti/

..

11.10 11.11

- 5 -

mo

bb. 13. a társadalmi tulajdon védelmében - fényképkiállítás

hmé/e la

1962. november 11.

vasárnap délelőtt nyílt meg a hazafias népfront 6. kerületi bizottsága rendezésében a népköztársaság útja 94. szám alatt „a társadalmi tulajdon védelmében” című fényképkiállítás. a kiállítást regős józsef, a 6. kerületi hazafias népfront-bizottság elnöke nyitotta meg. a beküldött pályaművek közül több kiállított kép díjat nyert. a kiállítás november 11-től 17-ig, naponta 10 órától 18 óráig tekinthető meg./mti/

-. -

bb 14. bányaműszakiak munkásvédelmi szellemi tornája tatabányán

vid/hné/m/la

1962. november 11.

alig fél évvel ezelőtt érdekes versenyt rendezett a tatabányai szénbányászati tröszt szakszervezeti bizottsága, bányabiztonsági csoportja és a bányaműszaki felügyelőség. kérdőíveken több mint kétezer bányász adott számot munkásvédelmi ismereteiről, majd a legjobbak nyilvános szellemi tornán mérték össze tudásukat. a verseny hozzájárult ahhoz, hogy az utóbbi hónapokban figyelmesebben, gondosabban dolgozzanak a bányászok.

most megrendezték a bányaműszakiak versenyét is, akikre különösen nagy felelősség hárul a biztonságos munka szempontjából. az aknák beosztott mérnökei, bányamesterek, körletvezetők, aknászok mérték össze tudásukat. a kérdőívekre legjobb válaszokat adók vasárnap délelőtt a zsdanov bányász-művelődési házban rendezett nyilvános vetélkedőn mérték össze tudásukat. ez volt egyébként a megyében a most kezdődő bányász kulturális napok első rendezvénye. huszonöt versenyző válaszolt a bányaműveléssel, elsősorban a legújabb gépesítéssel, az új technológiákkal, a villamosberendezések használatával kapcsolatos munkásvédelmi kérdésekre.

a verseny első díját tarnai endre, a 12-es akna mérnöke nyerte. a többi helyre bányamesterek, aknászok jutottak. a győztéseket tranzisztoros rádióval, porszívóval, karórával és más értékes tárgyakkal jutalmazták./mti/

-. -

14,04 /m

- 6 -

bb 15. időjárásjelentés

m/hné/la

1962. november 11.

a meteorológiai intézet jelenti november 11-én, vasárnap délután 12 órakor:

ujabb esők, északon havas esők

közép-európa időjárásában ma hajnalra lényeges változás állott be. a szovjetunió európai területének középső részei felülre törő hideg levegő elérte a kárpátok vonalát, elárasztotta Lengyelországot és Németországot. ugyanakkor a földközi tenger középső medencéje felül továbbra is enyhe levegő áramlik északkelet felé. a kétfajta levegő összetalálkozása igen erős hőmérsékleti ellentétet hoz létre közép-európában. sokfelé esik az eső, havas eső, a kárpátoktól északra nagykiterjedésű havazások vannak.

házánkban tegnap borult volt az idő. a déli határszél kivételével mindenütt jelentékeny mennyiségű eső esett. az ország középső és nyugati részein 5-15 mm, a hónapok óta csapadékszegény északkeleti megyékben pedig ma reggel 7 óráig 15-25, sőt polgáron 26, balassagyarmaton 28, debrecenben 29, gyöngyösön 33, kékiesen 45, galyatetőn 46, mátraszentlászlón 52 mm esőt mértek. a legmagasabb hőmérséklet általában 9-14 fok volt. csak délkeleten mértek egy-két helyen 15-17 fokot. ma hajnalban országszerte 3-8 fokra csökkent a levegő hőmérséklete, ma délután az ország legnagyobb részén borult, párás az idő, a déli megyékben azonban helyenként átmenetileg felszakadozott a felhőzet.

budapesten szombaton a hőmérséklet napi középértéke 8.8 fok volt, a sokévi átlagnál 2.4 fokkal magasabb.

budapesten vasárnap délután 12 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 mm, alig változik.

várható időjárás hétfőn estig: borult idő, ujjabb esők, északon havas esők, megélénkülő szél, várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: északon 0- plusz 4, délen 5-9 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet hétfőn északon 3-6, délen 7-11 fok között.

a duna vízállása vasárnap reggel budapestnél: 147 cm./mti/

-. -

14,45 /m 14.55

- 7 -

bb 16. tóth árpád emléktábla-Leleplezés a várban

t v/hné/m/La

1962. november 11.

Szombaton a várban megörökítették a magyar irodalom nagy lírai költőjének, tóth árpádnak emlékét. a fővárosi tanács és a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága emléktáblát helyezett el a tancsics Mihály utca 13. számú házon, amelyben a költő lakott. az ünnepségen részt vett gyalmos jános, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, anda jános, az 1. kerületi pártbizottság első titkára, dezső józsef, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a kulturális szervek több képviselője. az ünnepségen bodor tibor, a madách színház tagja tóth árpád-költeményeket szavalt, majd dr. kardos lászló egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja mondott beszédet. ezután a zeneművészeti főiskola női tercettje kósa györgy által megzenésített tóth árpád-verseket énekelt, majd leleplezték az emléktáblát, amelyet megkoszorúzott a művelődésügyi minisztérium, a magyar írók szövetsége, a magyar újságírók országos szövetsége, a fővárosi tanács és a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága. /mti/

- . . -

bb 17. sok látogató az orosz és szovjet festészet kiállításán - ma este: a csehszlovák és a román delegáció főz a royalban

t v/hné vm

1962. november 11.

vasárnap délelőtt az esőre hajló idő ellenére a főváros lakosai százával keresték fel budapest „hagyományos néznivalóit,” a halászbástyát, a gellérthegyet, megnézték, hol tartanak az építkezésben a várban, sétáltak a dunaparton és ellátogattak a margitszigetre, megcsodálták az új szökőkutat. sokszázan keresték fel a kiállításokat, amelyek gazdag, változatos szórakozást ígértek. nagy érdeklődés kísérte a budapesti fotoklub tizennegyedik országos kiállítását, a csók istván galériában dudás jenő, az ernst muzeumban vánczi andrás, a fényes adolf-teremben pedig hegyi györgy festőművész alkotásait. az irodalombarátok a jókai emlékkiállítást tekintették meg a petőfi irodalmi muzeumban. több tárlatvezetést is tartottak délelőtt. a legtöbb látogatót a műcsarnok vonzotta, ahol a tretyakov-képtár világhírű anyagát, az orosz és szovjet festészet a tizennyolcadik-huszedik században című kiállítást keresték fel.

a royal és a gellért szálló éttermében, helyiségeiben a vendéglátó ipar nemzetközi ifjusági bemutatója a legnagyobb esemény.

/folyt. köv./  
15.35 15.49

- 8 -

*mti*

/bb 17. sok látogató...1.folyt./vm

az izes ételek, jó falatok, különleges csemegék parádéjának első tapasztalatairól és programjáról turós emil, ismert vendéglátó ipari szakember, a belkereskedelmi minisztérium vendéglátóipari igazgatóságának főelőadója, a melegkonyhai bemutató szakmai vezetője nyilatkozott az mti munkatársának:

= a nemzetközi ifjusági bemutatón hét külföldi ország - ausztria, bulgária, csehszlovákia, lengyelország, német demokratikus köztársaság, románia, a szovjetunió - és magyarország legjobb fiatal versenyzői vesznek részt. négy napon át esténként két nemzet szakácsai mutatják be hazai ételkülönlegességeiket a royal étteremben. a premier szombaton volt, s osztatlan sikert aratott a szovjetunió és a német demokratikus köztársaság hat-hatfogásos menüje. ma este a csehszlovákok és a románok mutatják be tudásukat. az érdeklődésre jellemző, hogy a helyek egyharmadát előjegyzésben lefoglalták a külföldi és a hazai inyencek. egy kis izelítő a ma esti vacsorából: a csehszlovákok marhahuslevest, trebonyi pontyot rántva, tormával, prágai borjusültet burgonyával, spárgával, tejszószal, borsóval, a románok étlapján töltött gomba, a hatfogásos 40 forintos menüben. a románok étlapján töltött gomba, füstölt viza, aszpikos libamáj, süllő jóasszony-módra, marhabélszín nyárson, tüzdelt sertés rövidkaraj, karotta, zöldborsó, karfiol leves, sajt, gyümölcs szerepel. /mti/

- . . -

bb 18. megkezdődött a termelészövetkezeti gazdák téli üdültetése heves megyében

vid hné vm

1962. november 11.

heves megyében az állami biztosító önszegélyező csoportja szervezésében megkezdődött a termelészövetkezeti gazdák téli üdültetése. vasárnap reggel 50 termelészövetkezeti gazda érkezett parádfürdőre, 50 pedig hévizre. kéthetenként újabb csoportok váltják majd egymást. a téli idényben több mint négyszáz heves megyei szövetkezeti gazda vesz részt ingyenes üdülésben. /mti/

- . . -

16.-

- 9 -

*mti*

bb 16. tóth árpád emléktábla-Leleplezés a várban

t v/hné/m/La

1962. november 11.

Szombaton a várban megörökítették a magyar irodalom nagy lírai költőjének, tóth árpádnak emlékét. a fővárosi tanács és a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága emléktáblát helyezett el a táncsics Mihály utca 13. számú házon, amelyben a költő lakott. az ünnepségen részt vett Gyalmos János, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese, Andrács János, az 1. kerületi pártbizottság első titkára, Dezső József, a kerületi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, valamint a kulturális szervek több képviselője. az ünnepségen Bodor Tibor, a Madách Színház tagja tóth árpád-költeményeket szavalt, majd dr. Kardos László egyetemi tanár, a magyar tudományos akadémia levelező tagja mondott beszédet. ezután a zeneművészeti főiskola női terecstje Kósa György által megzenésített tóth árpád-verseket énekelt, majd leleplezték az emléktáblát, amelyet megkoszorúzott a művelődésügyi minisztérium, a magyar írók szövetsége, a magyar újságírók országos szövetsége, a fővárosi tanács és a hazafias népfront 1. kerületi bizottsága. /mti/

...

bb 17. sok látogató az orosz és szovjet festészet kiállításán - ma este: a csehszlovák és a román delegáció főz a royalban

t v/hné/vm

1962. november 11.

vasárnap délelőtt az esőre hajló idő ellenére a főváros lakosai százával keresték fel Budapest „hagyományos néznivalóit”, a halászbástyát, a Gellérthegyet, megnézték, hol tartanak az építkezésben a várban, sétáltak a Dunaparton és ellátogattak a Margitszigetre, megcsodálták az új szökőkutakat. sokszázan keresték fel a kiállításokat, amelyek gazdag, változatos szórakozást ígértek. nagy érdeklődés kísérte a Budapesti Fotóklub tizennegyedik országos kiállítását, a Csók István galériában Dudás Jenő, az Ernst múzeumban Váczi András, a Fényes Adolf-teremben pedig Hegyi György festőművész alkotásait. az irodalombarátok a Jókai emlékkiállítást tekintették meg a Petőfi Irodalmi Múzeumban. több tárlatvezetést is tartottak délelőtt. a legtöbb látogatót a Múcsarnok vonzotta, ahol a Tretyakov-képtár világhírű anyagát, az orosz és szovjet festészet a tizenharmadik-huszedik században című kiállítását keresték fel.

a Royal és a Gellért szálló éttermében, helyiségeiben a vendéglátó ipar nemzetközi ifjúsági bemutatója a legnagyobb esemény.

/folyt. köv./  
15.35 15.49

- 8 -

MO

/bb 17. sok látogató...1.folyt./vm

az izes ételek, jó falatok, különleges csemegék parádéjának első tapasztalatairól és programjáról turós Emil, ismert vendéglátó ipari szakember, a belkereskedelmi minisztérium vendéglátóipari igazgatóságának főelőadója, a melegkonyhai bemutató szakmai vezetője nyilatkozott az mti munkatársának:

= a nemzetközi ifjúsági bemutatón hét külföldi ország - Ausztria, Bulgária, Csehszlovákia, Lengyelország, Német Demokratikus Köztársaság, Románia, a Szovjetunió - és Magyarország legjobb fiatal versenyzői vesznek részt. négy napon át esténként két nemzet szakácsai mutatják be hazai ételkülönlegességeiket a Royal étteremben. a premier Szombaton volt, s osztatlan sikert aratott a Szovjetunió és a Német Demokratikus Köztársaság hat-hatfogásos menüje. ma este a Csehszlovákok és a Románok mutatják be tudásukat. az érdeklődésre jellemző, hogy a helyek egyharmadát előjegyzésben lefoglalták a külföldi és a hazai inyencek. egy kis izelítő a ma esti vacsorából: a Csehszlovákok marhahusleves, Trebonyi pontyot rántva, tormaival, Prágai borjuszültet burgonyával, spárgával, tejfeles bélszint cseh gombóccal, áfonyával és meleg gyümölcsös tésztát adnak a hatfogásos 40 forintos menüben. a Románok étlapján töltött gomba, füstölt viza, aszpikos libamáj, süllő jóasszony-módra, marhabélszín nyárson, tüzdelt sertés rövidkaraj, karotta, zöldborsó, karfiol leves, sajt, gyümölcs szerepel. /mti/

...

bb 18. megkezdődött a termelészövetkezeti gazdák téli üdültetése heves megyében

vid hné/vm

1962. november 11.

heves megyében az állami biztosító önszegélyező csoportja szervezésében megkezdődött a termelészövetkezeti gazdák téli üdültetése. vasárnap reggel 50 termelészövetkezeti gazda érkezett parádfüldőre, 50 pedig hévizre. kéthetenként újabb csoportok váltják majd egymást. a téli idényben több mint négyszáz heves megyei szövetkezeti gazda vesz részt ingyenes üdülésben. /mti/

...

16.-

- 9 -

MO

bb 20. dr. bognár rezső akadémikus a szovjetunióba utazott

vid hné vm

1962. november 11.

dr. bognár rezső kossuth-díjas akadémikus, a debreceni kossuth-lajos tudományegyetem szerveskémiai intézetének igazgatója vasárnap a szovjetunióba utazott. elutazása előtt elmondotta az mti munkatársának, hogy a debreceni tudományegyetem testvéri kapcsolatban van a kijevi sevcsenko egyetemmel, s így első útja kijevbe vezet. tárgyalásokat folytat a két egyetem további együttműködéséről és nyolcnapos ott tartózkodása során előadásokat is tart. ezután moszkvába utazik, ahol két hetet tölt. az özszzövetségi antibiotikum kutató intézettel bognár professzor debreceni intézete másfél éve áll kapcsolatban. közös témákon dolgoznak, s szovjet és a magyar kutatók kölcsönösen kicserélik véleményüket. így töltött debrecenben hat hetet többek között brezsnjikova professzornő, aki a moszkvai kutatóintézetben dolgozik. dr. bognár rezső moszkvai tartózkodása idején a kutatóintézet igazgatójával, gauze professzorral folytat tudományos eszmecsere, mert a két intézet - a debreceni és a moszkvai - tovább akarja szélesíteni együttműködését./mti/

bb 21. tűz a bábolnai állami gazdaságban

vid hné vm

1962. november 11.

a bábolnai állami gazdaság szolgagyőri baromfitelepén vasárnapra virradó éjszaka kigyulladt az egyik korszerű gépesített baromfivédelő. bár azonnal értesítették a tűzoltókat, mire a gazdaság központjától 26 kilométerre lévő üzemegységbe kitértek a helyi, illetve keréklelapi önkéntes, valamint az állami tűzoltók, az épület már lángokban állt és nagy része leégett. a tűz továbbterjedését azonban meg tudták akadályozni.

a tüzet az okozta, hogy felügyelet nélkül hagyták azt a villany melegítőt, amellyel formalingózt képeztek a csibenevelő fertőtlenítéséhez. a kár mintegy 100.000 forint. a vizsgálat megindult./mti/

16.15

- 10 -

*PKK*

bb 19. könyvbarát nap csörötneken

vid hné vm

1962. november 11.

a szövetkezetek vas megye központja vasárnap nagyszabású könyvbarát-napot rendezett csörötneken. az ünnepi program szerint a helyi társadalmi szervezetek képviselői és a földműves szövetkezet dolgozói minden családhoz bekopogtattak a legújabb könyvekkel. akik könyvet vásároltak, ajándék belépőjegyet kaptak az esti kulturális műsorra. a faluban ezen a napon annyi könyvet vettek, hogy az ajándék belépőjegyeket kapott dolgozókkal telt meg a művelődési otthon, ahol a csokonai irodalmi színpad adott nagyszerű műsort./mti/

bb 22. begyulladt a kiömlő propán-bután gáz - négyen megsebesültek

vid hné vm

1962. november 11.

súlyos baleset történt vasárnap délelőtt az esztergomi rákóczi téri bisztróban. fregál róza üzletvezetőhelyettes ki akarta cserélni a konyhában használt, kiürült propán-bután gázpalackot. a 22 kilós új palack szelepét azonban nem tudta elzárni és a vendégekhez fordult segítségért. mire azokkal a konyhába érkezett, a kiömlő gáz begyulladt. bár az állami tűzoltók 3 percen belül ott voltak, s a tüzet eloltották, fregál róza nyolc napon túl gyógyuló elsőfoku, a segítségére siető lencsés józsef erdőgondok másodfoku, lévárdi józsef technikus elsőfoku és dávid lászló hegesztő harmadfoku égési sebeket szenvedett. mind a négyüket kórházba szállították. a baleset ügyében a vizsgálat megindult./mti/

*PKK*

bb 23. vasárnap befejezték a kukoricatörést, letakarították az utolsó cukorrépatáblát is a nógrádi közös gazdaságok

vid hné vm

1962. november 11.

a hétfői kiadós esők után vasárnap száraz, langyos szellők járták a nógrádi dombhátaikat. déltájban már a nap is előbújt, amikor a munka befejezéshez közeledett a termelőségvetkezetek utolsó kukorica-és cukorrépatábláin. különösen a pásztói és a rétsági járás közös gazdaságainak dombháti kukorica-és répatábláin dolgoztak serényen. mintegy 600 asszony és leány szedte, fejelte és kupacolta a cukorrépatát a két járás termelőségvetkezetek földjén, s a kora délutáni órákban már az utolsó cukorrépatábla letakarításáról adhattak számot a megyei tanács mezőgazdasági szakemberei.

vasárnap a kukoricatörést is befejezték a megye közös gazdaságai. a múlt hét közepén már megkezdtek az utolsó táblák betakarítását, de a közbejött eszések megakasztották a munkát. vasárnap a száraz, szellős időben az utolsó 200 holdról is görékba került a kukorica. hétfőtől minden erőt az őszi mélyszántásra összpontosítanak, hogy a kongresszus tiszteletére felajánlott november 20-i határidőre ezt a nagy feladatot is maguk mögött tudják a nógrádi termelőségvetkezetek./mti/

- . -

bb 24. négy kiállítás nyílt csongrádban - hunan iparművészete kiállítás szegeden

vid hné vm

1962. november 11.

szegeden és hódmezővásárhelyen vasárnap négy képzőművészeti, iparművészeti kiállítás nyílt meg. a legnagyobb szabású rendezvény hunan iparművészetét mutatja be a szegedi móra ferenc muzeum képtárában. a kulturális kapcsolatok intézete és a műcsarnok által rendezett kiállítás ünnepélyes megnyitóján részt vett ezen pi-csaszó, a budapesti kínai nagykövetség titkára is. megnyitó beszédet lányi ottóné, a műcsarnok tudományos főmunkatársa mondott. a nagy termet megtöltő színpompás kiállítási anyagot, a művészi vázákat, szötteket, s szobrokat, selyem faliképeket ez alkalommal először mutatják be vidéken.

a móra ferenc muzeum kupolacsarnokában a szegedi rajztanárok nyári tanulmányutjain, művésztelepeken készült alkotásaiból, olajfestményekből, akvarellekből rendezett kiállítást nyitottak meg vasárnap délelőtt.

a képcsarnok vállalat szegedi szalonjában fischer ernő festőművész alkotásaiból rendeztek kiállítást.

nagy az érdeklődés a „mai magyar grafika,” című kiállítás iránt is, amelyet a hódmezővásárhelyi medgyessy-teremben a műcsarnok rendezett./mti/

17.25

- 12 -

bb 25. megnyílt a 7. országos miskolci képzőművészeti kiállítás

vid/hné/m /La

1962. november 11.

ünnepélyes keretek között, hetedik alkalommal nyitották meg vasárnap a miskolci herman ottó muzeum összes termeiben az országos miskolci képzőművészeti kiállítást. a magyar képzőművészek szövetségének borsod megyei csoportja, a miskolci városi tanács, valamint a herman ottó muzeum és a műcsarnok által közösen megrendezett országos képzőművészeti seregszemlére a miskolcon és borsod megyében, valamint budapesten és az ország más vidékein élő festők és szobrászok több mint 1600 alkotást küldtek be. a zsüri döntése alapján 162 olajfestmény, rézkarc, és grafika, valamint szobrászati alkotás került bemutatásra.

plesznivy károlynak a magyar képzőművészek szövetsége titkáranak szavai után fekete lászló, miskolc város tanácsának vb. elnöke nyitotta meg a kiállítást. emlékeztetett arra, hogy a városi tanács és a helyi képzőművészeti csoport által kezdeményezett országos méretű tárlat évről-évre nagyobb sikert ér el, egyre igényesebb művek kerülnek a közönség elé és évről-évre nő a dolgozók érdeklődése a bemutatott alkotások iránt.

a megnyitást követően fekete lászló, a városi tanács elnöke átnyújtotta a borsod megyei és a miskolci nagyüzemek által a legjobb művek jutalmazására alapított díjakat.

miskolc város tanácsának nyolcezer forintos nagydíját bernáth aurél, kóssuth-dijas, érdemes művész nyerte, svájci tó című képével. a borsod megyei tanács 6000 forintos díját cs. nagy andrás, miskolcon élő fiatal derkovits-öszöndijas festőművész kapta szüret hegyalján című olajfestményéért.

több nagyüzem ötezer forintos díjat alapított. a diósgyőri lenin kohászati művek ötezer forintos díját feledy gyula, a munkácsy-dijas festőművész kapta munka után című olajfestményéért, a dimávg gépgyár díját orosz jános festőművész épülő cementmű című képéért, az ózdi kohászati üzemek díját kis nagy andrás szobrászművész plakettjeiért, a borsodi szénbányászati trösztét vatti józsef munkácsy-dijas martinászkok című alkotásáért és az ózdvidéki szénbányászati trösztét seres jános szüretelők című olajfestményéért.

a diósgyőri könnyűgépgyár, valamint a diósgyőri nehézszerzőgépgyár és a borsodnádasi lemezgyár által alapított, egyenként 2000 forintos díjat tóth imre derkovits-öszöndijas afrika című grafikai sorozatáért, nagy sándor szobrászművész női fej című alkotásáért és kohán györgy munkácsy-dijas festőművész mosónők című olajfestményéért kapta. a bírálóbizottság jegyzőkönyvi dicséretben részesítette csuhány kálmán grafikus művészt négy darabból álló illusztrációjáért.

a díjakkal jutalmazott művészeket a kiállítás emléklakettjével is megajándékozták./mti/

16.50

- 13 -

*16.50*

bb 26. ki mit gyűjt-kiállítás egerben

vid hné vm

1962. november 11.

a ki mit gyűjt egri klub rendezésében vasárnap érdekes kiállítás nyílt egerben a szakszervezetek székházában. az egri gyűjtők gazdag kiállításán többek között szalvéta, gyufacímke, képeslap, régi pénzek, népviseleti babák, pipatóriumok gyűjteménye szerepel. ebből az alkalomból jellegzetes egri papírszalvétákat is forgalombahoztak, amelyek eger nevezetességeit ábrázolják. a kiállítást az első napon több mint kétezren tekintették meg./mti/

- . -

bb 27. műszaki könyv-és dokumentációs kiállítás nyílt miskolcon

vid hné vm

1962. november 11.

a mtesz borsod megyei intézőbizottsága, a második rákóczi ferenc megyei könyvtár, a miskolci nehézipari műszaki egyetem központi könyvtára, valamint az állami könyvterjesztő vállalat miskolci műszaki könyvesboltja közös rendezésében vasárnap miskolcon a mtesz székházában műszaki könyv-és dokumentációs kiállítás nyílt.

a diósgyőri üzemek dolgozóinak és műszaki vezetőinek, valamint a miskolci nehézipari műszaki egyetem tanárainak és hallgatóinak jelenlétében dr. diószeghy daniel egyetemi tanár nyitotta meg a kiállítást.

bemutatásra kerülnek az utóbbi években a hazai és külföldi könyvkiadás által forgalomba hozott műszaki könyvujdonságok, amelyek felölelik a műszaki élet, elsősorban a borsodi iparvidéken nagy jelentőségű kohászat, vegyipar, bányászat és építészet legújabb szakirodalmát. bemutatják ezenkívül a külföldi szakfolyóiratokat, valamint a műszakiak munkáját segítő dokumentációs anyagot is.

a műszaki könyvek, folyóiratok és dokumentációk széleskörű propagálására a nyitvatartás ideje alatt az egyes üzemek és témakörök szerint külön látogatásokat szerveznek és ismertetéseket tartanak./mti/

- . -

17,55 /m

- 14 -

*PKR*

bb 28. új művelődési házat avattak jászboldogházán

vid/hné/m/la

1962. november 11.

jaszboldogházán, szolnok megye egyik legfiatalabb termelőszövetkezeti községében vasárnap új művelődési házat avattak. a faluban, ahol a felszabadulás óta 250 családi házat építettek, az új létesítmény a legmodernebb épület. az avatóünnepségen részt vett csáki istván, a megyei pártbizottság első titkára, valamint a megye több párt- és tanácsi vezetője. a hivatalos ünnepséget követően a község apraja-nagyja azonnal birtokába vette a több mint két és félmillió forint költséggel létesített új művelődési házat, amelyben korszerűen berendezett helyiségek, társalgók, klubszobák vannak, sőt színházterem is./mti/

- . -

bb 29. több mint félezer termelőszövetkezeti tag kaposvári látogatása

vid hné vm

1962. november 11.

vasárnap a kora reggeli órákban 15 autóbusz indult el a somogy megyei csurgóról, hogy a járás négy falujának, iharosberénynek, inkének, fazekasdencsnek és darvaspusztának termelőszövetkezeti tagjait, általános iskoláit kaposvárra vigye. több mint félezer termelőszövetkezeti tag, férfiak, asszonyok, lányok és általános iskolások vettek részt a vasárnapi kiránduláson. a délelőtti órákban ellátogattak a kaposvári cukorgyárba, ahol megtekintették a cukorgyártás folyamatát, majd a rippl-rónai muzeumot keresték fel és ismerkedtek a város több más nevezetességével. délután a csiky gergely színházban a gülbaba című nagyoperett előadását nézték meg./mti/

- . -

18,00 /m

-15-

*PKR*

bb 30. népi táncoktatók továbbképzése egerben - kilencven heves megyei faluban folyik mártédszeres népi táncoktatás

vid/hné/m/la

1962. november 11.

a heves megyei népművelési tanácsadó rendezésében vasárnap megkezdődött egerben a népi tánccsoportok vezetőinek továbbképzése.

a továbbképzésre kilencven műkedvelő táncoktató jelentkezett, akik valamennyien falusi kiszervezetekben, termelőszövetkezetekben és általános iskolákban oktatják majd a tánccsoportokat. a tanfolyam hallgatói havonta egynapos foglalkozáson vesznek majd részt és három év után táncoktatói vizsgát tehetnek. ez idő alatt a népi táncoktatás elméleti és gyakorlati kérdéseivel ismerkednek és izelítőt kapnak a modern táncok helyes gyakorlásából is.

a heves megyei népművelési tanácsadó intézkedése szerint a jövőben csak képzett vezetők irányíthatják a megyében a népi tánccsoportokat. ezzel is emelni kívánják a hagyományos táncokkultúra színvonalát. az idei tanfolyam megindításával a megyében már mintegy 90 faluban folyik rendszeres népi táncoktatás, mivel a tanfolyam résztvevői engedélyt kaptak tánccsoportok vezetésére. /mti/

...

bb 31. fogadás a svéd követségen

t v/hné/m/la

1962. november 11.

6. gusztáv adolf svéd király 80. születésnapja alkalmából c. kjellberg a budapesti svéd követség ideiglenes ügyvivője fogadást adott a követségen. az ünnepélyes összejövetelen megjelent római sándor, az országgyűlés elnöke, puja frigyos külügyminiszterhelyettes, bacsoni jenő külkereskedelmi miniszterhelyettes, földvári lászló közlekedés- és postaügyi miniszterhelyettes, a külügyminisztérium, a külkereskedelmi minisztérium, a közlekedés- és postaügyi minisztérium számos vezetője, továbbá a gazdasági és kulturális élet sok kiválósága. ott volt a diplomáciai képviselők több vezetője is.

a fogadás szívélyes, baráti légkörben zajlott le. /mti/

...

20.10

- 16 -

*PK*

bb 32. jubileumi gyorsíró-verseny miskolcon

vid/hné/m/la

1962. novemeber 11.

ötven esztendeje, 1912-ben, az akkori miskolci református főgimnázium gyorsíró köre által rendezett diák mesterversenyen teőreők atadán, budapesti gimnáziumi tanuló először irta le sikerrel az akkor világbiszonylatban is egyedülálló 450 szótagot. a gyorsírásban történelmi jelentőségű esemény félévészázados fordulójáról magyar gyorsírók és gépirók országos szövetségé és annak miskolci helyi csoportja ünnepi rendezvénnel emlékezett meg.

szombaton délután az ország minden részéből összejött diákgyorsírók versenyezték. vasárnap a városi tanács dísztermében ünnepi gyűlést tartottak, amelyen dr. kondói kiss józsef, nyugalmazott gimnáziumi igazgató, az egykori miskolci diákgyorsíróverseny főrendezője ismertette a miskolci gyorsírás multját, és a fél évszázada lezajlott versenyt. ezután került sor a legjobb magyar és szlovákiai gyorsírók versenyére, amelyen kilenc magyar és három szlovákiai gyorsíró vett részt. /mti/

...

- v e g e -

20.10 /m

- 17 -

*PK*

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fiume utca 6-7. Telefon: 160-490, 260-590  
A szerkesztést és kiadást a vezérigazgató felel.



mti belső hírek

1962. november 12.

bb. 1. moszkvában, nürnbergben és nápolyban is bemutatják kodály zoltán háry jánosát

i fe/hné/e sr

1962. november 12.

Kodály zoltán daljátékát, a háry jánost - a decemberi budapesti felújításon kívül - három külföldi városban is bemutatják ebben az évadban, még pedig moszkvában, nürnbergben és nápolyban. /mti/

-.-

bb. 2. megjelent a közgazdasági szemle novemberi száma

gk/sr/e

1962. november 12.

A közgazdasági szemle most megjelent - novemberi - számának főbb cikkei: tímár jános távlati szakemberszükséglet-szakerberképzés, gyenes antal a szövetkezeti intézmények társadalmi-gazdasági természetéről, erdős péter a tőkés ujratermelés elméletéhez, pirityi ottó az anyagi ösztönzés szerepe a dolgozók szocialista nevelésében, szabó béla - siklaki istván az anyagkészletek és az anyagfelhasználás néhány tényezőjéről, havas péter az exportgazdaságosság átlagos színvonala és határértékei, gerle györgy a regionális tervezésről. /mti/

-.-

bb. 3. az írók hasznos élménynek, jó tapasztalatnak tartják az író-olvasó találkozokat - ankétok, irodalmi estek a gyárakban, termelészövetkezetekben - az írószövetség programjából

i v/gk/e sr

1962. november 12.

A magyar írók szövetségét budapestről, az ország legkülönbözőbb részeiből keresik meg vállalatok, intézmények, gyárak, termelészövetkezetek, és kéri: az élő irodalom képviselői látogassanak el hozzájuk, ismertessék az olvasókkal terveiket.

Az írószövetség vezetői tájékoztatták az mti munkatársát a következő hetek író-olvasó találkozóinak, ankétjainak, irodalmi estjeinek gazdag programjáról. elmondották, hogy a magyar írók csaknem kivétel nélkül hasznos élménynek, jó tapasztalatnak tartják találkozásukat az olvasókkal.  
/folyt.köv./

Mo